

<b>Aanvullend paritair comité voor de werklieden (100)</b>	<b>Commission paritaire complémentaire pour ouvriers (100)</b>
<b>Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2013 inzake bijkomende vormingsinspanningen voor het jaar 2014</b>	<b>Convention collective de travail du 24 octobre 2013 relative aux efforts de formation complémentaires pour l'année 2014</b>
<b><u>Artikel 1</u></b>  Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen ressorterend onder de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden.  Onder "arbeiders" wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke arbeiders.	<b><u>Article 1</u></b>  La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises relevant de la compétence de la commission paritaire auxiliaire pour ouvriers.  On entend par "ouvriers", les ouvriers masculins et féminins.
<b><u>Artikel 2</u></b>  Deze CAO is gesloten in uitvoering van artikel 30 van de Wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact, (B.S. 30 december 2005) en van haar uitvoerings-KB van 11 oktober 2007 (BS 15 december 2007).  In toepassing hiervan verbinden de sociale partners zich ertoe om de deelnemingsgraad aan de beroepsopleiding voor het geheel van de sector met 5% te verhogen en dit door middel van het effectief opstarten van een aanbod van opleidingen in het jaar 2013-2014 door het Fonds voor vorming van arbeiders in het aanvullend paritair comité van de werklieden.	<b><u>Article 2</u></b>  La présente CCT est conclue en exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations (MB 30 décembre 2005) et de son AR d'exécution du 11 octobre 2007 (MB 15 décembre 2007).  En application de ces dispositions, les partenaires sociaux s'engagent à augmenter le taux de participation à la formation professionnelle pour l'ensemble du secteur de 5%, et ce par le biais du lancement effectif d'une offre de formations au cours de l'année 2013-2014 par le Fonds de formation des ouvriers de la commission paritaire auxiliaire pour ouvriers.
<b><u>Artikel 3</u></b>  Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.	<b><u>Article 3</u></b>  La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2014 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2014.